

DFUE - goods issue slip		DELIVERY-NO: 31571845	24.03.2025 - 11:07
(VDA 4912)			PAGE 1/1
VENDOR	-PLANT: 0236	RECIPIENT -PLANT 100	UNLOAD POINT: 14248
	-NUMBER: 91000733	-NUMBER: 24466	STOR. LOCATION:
Schaeffler Debrecen Kft.		Magna PT S.p.A.	POINT OF
Hatar ut 1/D.		V Dei Ciclamini 4	SHIPPING TYPE: Autocarro
H-4031 DEBRECEN		I-70026 MODUGNO BA	FORW. AGENT: I. + F. Schwei
			-NUMBER: 99000526
			GROSS WEIGHT: 923,20

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY		PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR		
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29544140	9000112873	3648	PZ	S /	Cuscinetto a rulli conici	550004721701
24.03.2025	083465731-4350-12					
000010	VP: 64 TBA-520880		X	57,000	012795267-0000	
	VP: 4 TBA-500273		X	0,000	002095866-0000	
	VP: 4 TBA-500274		X		000984477-0000	

***** E N D *****

5013874912

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
01 APR 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:	QUANT. CHECK:	RATING CHECK:
-----	---------------	---------------

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Lieferantennr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88839388			CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg												
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 24.03.2025			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers												
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE															
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0031571845 0031571846 Summe:		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 4 TBA-500273 7 TBA-500273 11 Colli		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 923,20 1470,70 2393,90		12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,868 1,519 2,387			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:															
14 Rückerstattung Reimbursement															
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN								20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen								24 Gut empfangen Goods received Via der C... 70026 Modugno (BA) am at 31 MAR 2025							
22 Schaeffler Debrecen Kft, Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender								23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km								26 Vertragspartner des Frachtführers							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB60CYK/AB90CYK Anhänger								28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Gen.-Nr.								O National O Bilateral O EG O CEMT							